

Koper

Capodistria



KOPER
CAPODISTRIA



TERVETULOA KOPERIIN

Historioitsijoiden mukaan Koper – tuolloin Justinopolis – perustettiin 500-luvun jälkipuoliskolla. 900- ja 1200-lukujen välillä Koperista tuli yksi Istrian niemimaan (Caput Histriae tai Capo d'Istria) johtavista kaupungeista Aquileian patriarkkojen ja Venetsian kanssa käydyin kaupan ja poliittisten yhteyksien ansiosta. Keskiajan loppupuolella sen strategisesti ja kaupallisesti merkittävä asema Istrian muihin kaupunkeihin nähden varmistivat sen aseman Istrian pääkaupunkina Venetsian tasavallan sisällä. Koperin saaren strategisesti erinomainen sijainti mahdollisti keskiajalla voimakkaan linnoitetun kaupungin kehittymisen. Myöhemmin kaupungin hyvä sijainti liikennereittien varrella ja kaupungin puolustettavuus sekä suorat yhteydet läheisiin ja kaukaisiin takamaihin vaikuttivat alun perin tiiviisti rakennetun kaupungin kehitykseen niin, että se laajeni 1400- ja 1500-luvuilla kattamaan koko saaren.

Hätäpuhelinnumerot

Ensiapu 112
Pelastuslaitos 112
Poliisi 113
Tiepalvelu 1987



Turisti-info Koper

Titov trg - Piazza Tito 3
6000 Koper
P: +386 (0)5 664 64 03
F: +386 (0)5 664 64 06
Sähköposti: tic@koper.si
www.koper.si



I FEEL
SLOVENIA

www.slovenia.info



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA

Julkaisija: Koperin kunta / 2.000 kappaletta / Suunnittelut: Robert Srebrnič
Valokuvat: Ubald Trnkoczy, MOK, SPIRIT Slovenija / Teksti: Salvator Zitko, MOK

T.O.P 10 KOPERIN KESKUSTA / Mitä tehdä?



01

Tunne tuuli huipulla

Aloita upea ja ikimuistoinen päivä käynnillä Koperin kellotornissa. Kun ensimmäisen askelman jälkeen kiipeät 203 lisää, olet vallannut Koperin kellotornin.



06

Tiedettä lähietäisyydeltä

Tutustu tieteeseen ja opi uutta tiedekeskuksessamme. Uppoudu uusiin kokemuksiin. Lapsellesi keskus tarjoaa loistavan mahdollisuuden vahvistaa itseluottamustaan tieteiden parissa.



02

Kuuntele Pretoriaanipalatsin historiaa

Tutustu entisen venetsialaiskaupungin jännittävään historiaan ja rikkaaseen kulttuuriperintöön upeassa kaupungintalossa, Pretoriaanipalatsissa, jossa sijaitsevat entisöity farmaseuttinen kokoelma, hääsali, pormestarin toimisto ja kaupunginhallituksen istuntosali.



07

Kiertoaajelu Koperissa

Lähde minijuna-ajelulle vanhan kaupungin keskustaan ja ihastele Little Mermaid and her Dolphin -valoinstallaatiota.



03

Kauppatori ja Istrian markkinat

Koe vilkkaan torin tunnelma tai kokeile paikallisia tuotteita Istrian markkinoilla (joka sunnuntai toukokuusta joulukuuhun).



08

Maista Istrian parhaita herkkuja

Nauti Istrian gastronomisista aarteista, maista aitoa Istrian oliivijalja ja tutustu valikoituihin paikallisiin viineihin. Voit myös pitää kahvitauon Loggiassa – yhdessä Slovenian vanhimmissa kahviloista – ja antaa Istrian makujen yllättää!



04

Koe Slovenian rannikko

Lähde retkelle Reful-pikaveneellä tai vanhalla "batana Fortunalla" (tyypillinen istrialainen kalastusalus). Et ikinä unohda tätä ihanaa ja ainutlaatuista kokemusta. Lähdetään!



09

Ylistys terveille elämälle

Bonifikan urheilukeskuksen kaikki palvelut ovat käytössäsi ympäri vuoden. Täältä löydät mm. tenniskenttiä, lasten leikkipaikkoja, yleisurheilukentän, juoksuratoja ja paljon muuta.



05

Shoppailuaika

Kun kuljeskelet Koperin vanhoilla kaduilla tutustuen sen upeaan historiaan, voit tehdä samalla hyviä löytöjä vanhassa kaupungissa tai läheisissä kauppakeskuksissa. Et tule katumapäälle.



10

Hyppää Adrianmereen

Kun haluat kokea todella huolettoman kokemuksen, kastele varpaasi Adrianmeressä ja pidä hauskaa Koperin tai läheisen Zùsternan uimarannoilla.



01

Tito-aukio

Kaupungin keskusaution (entinen Platea Communis) varrella on julkisia ja kirkollisia rakennuksia, joissa erottuu goottilais-, renessanssi- ja barokkityylien hienouksia. Sen kauneus herättää kävijän huomion, uteliaisuuden ja ihastuksen. Aukio on nykymuodossaan peräisin 1400-luvulta, jolloin Pretoriaaninen palatsi, Koperin podestan, kapteenin ja suurneuvoston (Maggior Consiglio) toimipaikka, rakennettiin sen eteläisvulle. Ensimmäinen rakennus oli sekoitus goottilais- ja renessanssityylejä, barokki- ja renessanssityylejä ovat peräisin 1600-luvulla suoritettua entisöinnistä. Čevljarska-kadulle avautuvassa porttiauokossa näkyvät kaupungin ensimmäisen Loggian (Lobia vetus) jäänteet 1300-luvulta. Aukion länsipuolella sijaitsevat Foresteria (1400-luku) "Del Corte" – renessanssiportteineen sekä Armeria (1500-luvulta). Ennen näissä rakennuksissa toimi kaupungin hallinto, asevarasto sekä panttilainaamo. Kaupungin Loggia rakennettiin Venetsialle ominaiseen goottilaistyyliin 1400-luvun toisella puoliskolla ja entisöitiin 1600-luvulla. Loggian kahvila on ollut toiminnassa 1800-luvun puolivälistä lähtien. Marian taivaaseenottamisen katedraali rakennettiin 1400-luvulla goottilais- ja renessanssityylien sekoituksena. Barokkisisustus on peräisin 1700-luvulla suoritettua entisöinnistä.

02

Katedraalissa voi nähdä monien merkittävien venetsialaisten mestarien, mm. Vittorio ja Benedetto Carpaccion, Antonio Zanchin ym. taideteoksia. Aarteista mainittakoon bysantilainen norsunluuarkku (800- ja 1100-luvun väliltä), ehtoollismalja ja suuri monstranssi 1400-luvulta, Pyhän Nazariuksen rintakuva sekä koperilaisen miniatyyrimaalarin Nazario da Guistinopolin tekemä antifonaari.

01

Katedraalin julkisivuun nojautuva kellotorni oli alunperin linnoitettu roomaaninen rakennus, joka muutettiin kellotorniksi 1400- ja 1600-lukujen välillä. Nykyään se on upea näköalapaikka, josta aukeaa mahtava näkymä koko Koperin lahden ja sen takamaiden yli.



	TURISTI-INFO		AMBULANSSI, APTEEKKI		GALLERIA, MUSEO		KIRKKO		POSTITOIMISTO		KÄVELYREITTI		POLKUPYÖRÄN VUOKRAUS		SATAMA		HUOLTOASEMA
	MAJOITUS		PYSÄKÖINTIALUE, PYSÄKÖINTITALO		TEATTERI, ELOKUVATEATTERI		PANKKI		POLIISIASEMA		NÄKÖALAPAikka		RANTA, UIMA-ALLAS		LINJA-AUTOASEMA		RAUTATIEASEMA

T.O.P 10 KOPERIN KESKUSTA / Mitä nähtävää?



01 Tito-aukio
Entinen Platea communis ja nykyinen kaupungin keskusaikio on yksi Adrianmeren pohjoisalueen kauneimmista väliemillisistä aukioista.
Sisäänkäyntimaksu opastetuille kierroksille.
Lisätietoa: +386 (0)5 664 64 03



02 Alttarimaalaus, V. Carpaccio (1516)
Maalauksessa on kaupungin suojeluspöhimys Pyhä Nazarius, jonka kädessä oleva savimalli Koperista on yksi vanhimmista saarikaupungin kuvauksista. Maalaus on nähtävissä Marian taivaanseenottamisen katedraalissa.
Aukioloajat: joka päivä, ei messun aikana (Messu on maanantaista lauantaihin klo 9.00 ja 19.00, sunnuntaisin klo 8.00, 10.00 ja 19.00)
Lisätietoa: www.zupnize.rkc.si/kp-stolnica
Ilmainen sisäänpääsy.



03 Fontico (1392)
Kaupungin entisen viljavaraston etuseinässä on Koperin Podestän ja kapteenin Bernardo Diedon vaakuna – se on vanhin Koperin vaakunan kuvaus, joka on peräisin vuodelta 1432.



04 Prešeren-aukio
Prešeren-aukio, jossa sijaitsevat kaupungin entinen tulliporrtti Muda (1516) ja da Ponte –suihkulähde (1666), on tärkein aikaisemmista kehäaukioista.



05 Carpaccio-aukio
Aukio on nimetty venetsialaisen maalarin Vittore Carpaccion mukaan, joka väitetyt eli ja työskenteli Koperissa 1500-luvulla yhdessä Benedetto-poikansa kanssa 1300-luvulta peräisin olevassa Carpaccio-talossa. Aukion merenpuoleisella sivulla on Taverna, entinen Venetsian tasavallan suolavarasto. Aukion keskellä on Pyhän Justinoksen pilari, joka on omistettu Lepanton taisteluun (1571) osallistuneiden koperilaisten muistolle.



06 Koperin aluemuseo ja etnologinen kokoelm
Koperin aluemuseon rakennuksen Belgramoni-Tacco-palatsin etuovessa on ainoa jäljellä oleva kaupungin palatseista peräisin oleva pronssikolkutin.
Lisätietoa: +386 (0)5 663 35 70;
www.pokrajinskimuzejkoper.si
Sisäänkäyntimaksu.



07 Belvederen linnake (Baluardo del Belvedere)
Linnake on entisen kaupunginmuurin ainoa jäljellä oleva linnoitettu rakennelma. 1800-luvun lopussa linnakkeen pohjakerrosta käytettiin viinien ja väkijuomien tuotanto- ja varastotilana.



08 Pyhän Annan luostarikirkko
Tämä taidearreaista 1500-luvulta peräisin olevine goottilaisine kooripenkkeineen on Istrian alueen merkittävin puutaideteosmonumentti.
Aukioloajat:
Joka päivä: 7.00–20.00,
Lisätietoa: +386 (0)5 307 34 70,
Ilmainen sisäänpääsy



09 Škocjanski Zatok - luonnonsuojelualue
Slovenian suurimmalla murtovesikosteikolla on ainutlaatuinen kasvisto, eläimistö ja maisemat. Siellä asuu myös yli 220 muuttolintulajia, joista 45 on pesiviä.
Aukioloajat:
Joka päivä: auringonnoususta auringonlaskuun
Lisätietoa: +386 (0)5 626 03 70
Etäisyys keskustasta / pysäkillä: n. 3 km, ryhmien (10–25 henkeä) on varattava opastettu kierros luonnonsuojelualueelle. Alueen hoitaja järjestää opastettuja kierroksia maksua vastaan.
Ilmainen sisäänpääsy.



10 Vinakoper-viinikellari
Istrian alueen suurin viinikellari, jossa on Slovenian suurin ja yksi Euroopan suurimmista puutynnyreistä.
Aukioloajat:
Maanantai-perjantai: 8.30–19.00
Lauantai: 8.00–13.00
Sunnuntai (toukokuu-lokakuu): 9.00–17.00
Lisätietoa: +386 (0)5 663 01 01
Etäisyys keskustasta / pysäkillä: noin 2 km.
Suosittelemme, että teet etukäteen varauksen viinikellarikäyntiä ja viinimaistelua varten. Sisäänkäyntimaksu opastetuille kierroksille ja viinimaisteluun.

Kävelykierros Koperissa

Kävelyretkellä näet monia mielenkiintoisia kohteita, joiden edustamat tyyli muokkasivat tämän eloisan ja houkuttelevan merenrantakaupungin julkisivua sen pitkän historian varrella.

△ Reitti alkaa Kidričeva-kadun päästä, jossa katu avautuu vanhaan satamaan Tavernan, entisen suolavaraston, läheisyydessä. Se on entisöidyn Carpaccio-aukion itäpuolella, jossa sijaitsee Carpaccio-talo (venetsialaisen maalarin Vittore Carpaccion ja hänen poikansa Benedetto väitetty asuinpaikka) sekä Pyhän Justinoksen pilari, joka on omistettu Lepanton taisteluun (1571) osallistuneen koperilaisen kaleerin muistolle. Reitti jatkuu 1500-luvun loppupuolelta peräisin olevan Pyhän Nikolaoksen kirkon (merenkävijöiden suojeluspöhimys) ja Baroque Totto ex Gavardo –palatsin ohii ja ylös loivaa rinnettä pitkin pienemmälle museoukiolle. Aukion eteläpuolella on Belgramoni-Tacco-palatsi. Nykyään palatsissa toimii Koperin aluemuseo. Muutaman askeleen päässä on △ kaupungin keskusaikio ja sen kuuluisat julkiset rakennukset: Pretoriaaninen palatsi, Armeria, Foresteria, Loggia, katedraali ja kellotorni. Palatsin portista päästään kuvankauniille koperilaiselle kadulle - Calegarialle (Čevljarska ulica - suutarien katu), jossa aistii keskiaikaisen kauppias- ja käsityöläisalueen tunnelman. Kierros jatkuu sitten Župančičeva-kadun alaosaa pitkin Baroque Carli –palatsin ohii ja suurelle △ Prešeren-aukiolle, jossa voi ihastella da Ponte –suihkulähdettä (1666) ja aukion eteläpuolelta Muda-porttia. Entinen tulliporrtti on rakennettu renessanssityyliin (1576) ja siinä on koristeena kaupungin aurinkovaakuna. Portti kiinnittyy kaupunginmuurin jäänteisiin. Pääset takaisin Carpaccio-aukiolle kulkemalla Pristanška-katua pitkin kauppatorin ja vanhan sataman ohii ja pian olet taas lähtöpaikassa.